

Donnerstag, den 9.4.2009

Rekordversuch abgelehnt

Das wäre mit dem größten Fussball der Welt nicht passiert!!

Aber ´s hat Spass g´macht – und ´s isch oinaweag a Weltrekord, so lang `s koinr bessr macht !

Claim ID: 249981

Membership Number: 220695

Dear Mr Jörg Siffrin,

Thank you for sending us the details of your recent record attempt for 'smallest functioning compound bow'. We are afraid to say that we are unable to accept this as a Guinness World Record.

We receive over 60,000 enquiries a year from which only a small proportion are approved by our experienced researchers to establish new categories. These are not 'made up' to suit an individual proposal, but rather 'evolve' as a result of international competition in a field, which naturally accommodates superlatives of the sort that we are interested in. We think you will appreciate that we are bound to favour those that reflect the greatest interest.

Guinness World Records has absolute discretion as to which Guinness World Record applications are accepted and our decision is final. Guinness World Records may at its discretion and for whatever reason identify some records as either no longer monitored by Guinness World Records or no longer viable.

As your record application has not been accepted, Guinness World Records is in no way associated with the activity relating to your record proposal and we in no way endorse this activity. If you choose to proceed with this activity then this is will be of your own volition and at your own risk.

Once again thank you for your interest in Guinness World Records.

Yours sincerely,

Mariamarta Ruano-Graham
Records Management Team

German Translation:

Record attempt not accepted

That would not have be happend with the biggest Football in the world!!
But it was great fun, and nevertheless it is a world record as long as there ain't no one doin' it better!

Antragsnummer: 249981
Mitgliedsnummer: 220695

Sehr geehrter Herr Jörg Siffrin,

Vielen Dank, dass Sie uns die Details Ihres letzten Rekordversuchs für den "kleinsten funktionierenden Compound-Bogen" geschickt haben. Wir befürchten, Ihnen mitteilen zu müssen, dass wir nicht in der Lage sind, diesen Versuch als Guinness World Record anzunehmen.

Wir erhalten mehr als 60.000 Anfragen pro Jahr, von denen es nur ein kleiner Teil ist, der von unseren erfahrenen Ermittlern, als neue Kategorie angenommen wird. Diese sind nicht "darauf aus" einen individuellen Versuch zu betreuen, sondern "setzen sich ein" als Folge des internationalen Wettbewerbs in einem Bereich, der natürlich Superlative der Art beherbergt, in die wir interessiert sind. Wir denken, Sie werden verstehen, dass wir denen verpflichtet sind die das größte Interesse erregen.

Guinness World Records wahrt absolute Diskretion, welche Guinness World Record-Anträge angenommen sind, und unsere Entscheidung ist endgültig. Guinness World Records kann nach eigenem Ermessen und aus welchem Grund auch immer, einige Datensätze entweder als nicht mehr überwacht von Guinness World Records oder nicht mehr rentabel einstufen.

Da Ihr Antrag nicht angenommen wurde, steht Guinness World Records in keiner Weise im Zusammenhang mit der Tätigkeit die sich auf Ihren Rekordversuch bezieht, und wir werden diese Aktivitäten in keiner Weise unterstützen. Wenn Sie sich entscheiden mit dieser Tätigkeit fort zu fahren, dann geschieht dies aus Ihrem freien Willen und auf eigenes Risiko.

Noch einmal vielen Dank für Ihr Interesse an Guinness World Records.

Mit freundlichen Grüßen,

Mariamarta Ruano-Graham
Records Management Team